

## Draft Regulations

### Draft Regulation

Automobile Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-25)

#### Insurance contributions — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions” made by the Société de l’assurance automobile du Québec, the text of which appears below, may be submitted to the Government for approval after forty-five days have elapsed from the date of this publication.

The Regulation adjusts the insurance contribution payable under the public plan for passenger vehicles used in an area not linked to the Québec highway system. Accordingly, the monthly insurance contribution for that type of vehicle is set at \$8.95 instead of \$7.57 and the annual insurance contribution payable is \$107.34 instead of \$90.82.

Any person wishing to make comments on the matter must forward them in written form, before expiry of the 45-day period, to the Chairman and CEO of the Société de l’assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-2, P.O. Box 19600, Québec (Québec), G1K 8J6.

JEAN-YVES GAGNON,  
*Chairman and CEO of the  
Société d’assurance automobile du Québec*

### Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions

Automobile Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-25, ss. 151.1 and 151.2)

**1.** The Regulation respecting insurance contributions, approved by Order in Council 1422-91 dated 16 October 1991 and amended by Orders in Council 1123-92 dated 29 July 1992 and 1512-93 dated 27 October 1993, is further amended by substituting the following for section 35:

“**35.** The monthly insurance contribution for a restricted-travel road vehicle covered by section 124 of the Regulation respecting road vehicle registration and used in an area not linked to the Québec highway system, except for a passenger vehicle, is \$7.57.

The monthly insurance contribution for a passenger vehicle covered by section 124 of that Regulation is \$8.95.”.

**2.** The following is substituted for section 53:

“**53.** The insurance contribution payable to retain the right to operate a restricted-travel road vehicle covered by section 124 of the Regulation respecting road vehicle registration and used in an area not linked to the Québec highway system, except for a passenger vehicle, is \$90.82

The insurance contribution payable to retain the right to operate a passenger vehicle covered by section 124 of that Regulation is \$107.34.”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9686

### Draft Regulation

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

#### Licences — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting licences, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The Regulation adjusts the duties for a driver’s licence for a moped and a farm tractor. Thus the duties payable by the holder of a driver’s licence of a class authorizing a person to drive a moped or a farm tractor are fixed at \$40 instead of \$30 on a biennial basis and at \$1.67 instead of \$1.25 on a monthly basis.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 5H1.

JACQUES BRASSARD,  
*Minister of Transport*

---

## Regulation to amend the Regulation respecting licences

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, ss. 619.2 and 619.3)

**1.** The Regulation respecting licences, made by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991 and amended by Orders in Council 1122-92 dated 29 July 1992, 1511-93 dated 27 October 1993 and 531-95 dated 12 April 1995, is further amended, in the first paragraph of section 60, by substituting “fixed in section 73.1 or section 73.2 on the basis of the class to which the licence belongs” for “of \$1.25”.

**2.** The following is substituted for section 61:

“**61.** The biennial duties payable under the first paragraph of section 93.1 of the Highway Safety Code shall be fixed on the basis of the class to which the driver’s licence belongs.

The biennial duties payable by a holder of a driver’s licence not belonging exclusively to classes 6D and 8 are \$30.

The biennial duties payable by a holder of a driver’s licence belonging exclusively to classes 6D and 8 are \$40.”

**3.** Sections 62, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72 and 73 are amended in their second paragraph by substituting “fixed in section 73.1 or section 73.2 on the basis of the class to which the licence belongs” for “of \$1.25”.

**4.** The following is inserted after section 73:

“**73.1** The monthly duties for a driver’s licence not belonging exclusively to classes 6D and 8 are \$1.25.

**73.2** The monthly duties for a driver’s licence belonging exclusively to classes 6D and 8 are \$1.67.”

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

## Draft Regulation

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

### Road vehicle registration — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The Regulation adjusts the duties for the registration of certain passenger vehicles. Thus for a moped the monthly duties are fixed at \$2 instead of \$1.83 and the annual duties at \$12 instead of \$11. The annual duties payable for a passenger vehicle used in a locality not linked to the Québec highway system are fixed at \$7 instead of \$32.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 5H1.

JACQUES BRASSARD,  
*Minister of Transport*

---

## Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, ss. 619.1 and 619.3)

**1.** The Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 and amended by Orders in Council 1408-92 dated 23 September 1992, 1876-92 dated 16 December 1992, 1510-93 dated 27 October 1993, 1382-95 dated 18 October 1995 and 1437-95 dated 1 November 1995, is further amended by substituting the following for section 80:

“**80.** The monthly duties for a moped are \$2.00.”

**2.** The following is substituted for the first paragraph of section 101:

“**101.** The duties payable to retain the right to operate a moped are \$12 for each payment period.”